

## Chambre des Représentants

SESSION 1975-1976.

2 JUILLET 1976

### PROPOSITION DE RESOLUTION

relative à l'avenir des A. C. E. C.

### PROPOSITION DE RESOLUTION

relative à l'avenir des A. C. E. C.

### PROPOSITION DE RESOLUTION

relative  
à la restructuration financière des A. C. E. C.

### RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DES AFFAIRES ECONOMIQUES (1)

PAR M. MOORS.

(1) Composition de la Commission :

Président : M. Boeykens.

A. - Membres : MM. Barbeaux, Claeys, Tjil Declercq, Desmaretz, Dupré, Kelchtermans, Verhaegen, N. - II-M. Boeykens, Burgeon, Willy Claes, Deruelles, Geldolf, Mathor, Urbain. - MM. Hannote, Rolin Jaquemyns, Sprockeels, Van Offelen. - MM. Clerfayt, Fiévez. - Mme Maes ép<sup>ve</sup> Van der Eecken, M. Schiltz.

B. - Suppléants : MM. Bode, Robert Devos, Moors, Plasma. - MM. Baudson, Bob Cools, Vall Hoorick, Ylieff. - MM. Colla, Poswick. - M. Bila. - M. Olaerts.

Voir :

914 (1975-1976) :

- NO 1 : Proposition de résolution.

915 (1975-1976) :

- NO 1 : Proposition de résolution.

916 (1975-1976) :

- NO 1 : Proposition de résolution.

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1975-1976.

2 JULI 1976

### VOORSTEL VAN RESOLUTIE

over de toekomst van A. C. E. C.

### VOORSTEL VAN RESOLUTIE

betreffende de toekomst  
van de A. C. E. C.-bedrijven.

### VOORSTEL VAN RESOLUTIE

betreffende de financiële herstructurering  
van de A. C. E. C.-bedrijven.

### VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE  
VOOR DE ECONOMISCHE ZAKEN (1)

UITGEBRACHT DOOR DE HEER MOORS.

(1) Samenstelling van de Commissie :

Voorziner : de heer Boeykens.

A. - Leden : de heren Barbeaux, Claeys, Tjil Declercq, Desmaretz, Dupré, Kelchtermans, Verhaegen, N. - de heren Boeykens, Burgeon, Willy Claes, Deruelles, Geldolf, Mathor, Urbain. - de heren Hannote, Rolin Jaquemyns, Sprockeels, V2n Offelen. - de heren Clerfayt, Fiévez. - Mevr. Maes eehrg. Van der Eecken, de heer Schiltz.

B. - Plaatsvervangers : de heren Bode, Robert Devos, Moors, Plasma. - de heren Baudson, Bob Cools, Vall Hoorick, Ylieff. - de heren Colla, Poswick. - de heer Bila. - de heer Olaerts.

Zie :

914 (1975-1976) :

- Nr 1 : Voorsrel van resolutie.

915 (1975-1976) :

- Nr 1 : Voorsrel van resolutie.

916 (1975-1976) :

- Nr 1 : Voorsrel van resolutie.

MESDAMES, MESSIEURS,

L'annonce du changement des plus importants actionnaires des A. C. E. C. est à l'origine de ces propositions de résolution.

Des interpellations sur cette affaire ont déjà été développées les 26 et 27 mai 1976.

Ces interpellations avaient cependant été jointes à la discussion du budget des Affaires économiques. Etant donné que le règlement de la Chambre ne permet pas, en pareilles circonstances, que le débat soit clôturé par le dépôt d'une motion, il a semblé que le dépôt d'une proposition de résolution, en application de l'article 50 du règlement, était la procédure la plus appropriée.

C'est ainsi que trois propositions de résolution ont été présentées par MM. Dehousse et Van Geyt (Doc. nO914/1), Helguers (Doc. nO915/1) et Brimant (Doc. nO916/1).

Dès la première réunion que la Commission des Affaires économiques a consacré à l'examen des propositions précitées, les auteurs et cosignataires de ces trois propositions ont présenté un texte commun.

Un membre estime que les recommandations contenues dans ce texte commun constituent toutefois un strict minimum. C'est ainsi qu'il a été renoncé à l'exigence de la prise d'une participation majoritaire (d'au moins 51 %) par les pouvoirs publics dans les A. C. E. C.

Quelques membres estiment que l'adoption d'une telle proposition de résolution serait de nature à constituer un dangereux précédent. L'un de ces membres est d'avis que la Commission des Affaires économiques et la Chambre des Représentants, si elles adoptent cette résolution, seront submergées de propositions de résolution analogues concernant de nombreuses autres entreprises. Un autre membre craint qu'une résolution de cet ordre puisse avantager les A. C. E. C., ce qui porterait indirectement préjudice à d'autres entreprises.

Une proposition tendant à ajourner la continuation de la discussion est rejetée par un partage des voix.

Il est procédé ensuite à un examen systématique du texte commun.

Le Ministre formule de nettes réserves à propos des première et troisième recommandations reprises dans ce texte. Les A. C. E. C., à son avis, sont viables à condition qu'il soit procédé à une rationalisation.

Une telle rationalisation pourra avoir ou aura pour conséquence certaines modifications dans la production. Certains emplois existants pourraient alors disparaître, tandis que d'autres possibilités d'emploi seraient créées. Ces possibilités nouvelles d'emploi impliquent, à leur tour, le recyclage d'un certain nombre de travailleurs.

La première recommandation du texte commun est libellée comme suit : « Le remembrement de l'entreprise et particulièrement le retour à celle-ci de la division nucléaire ...

Le Ministre des Affaires économiques propose de remplacer le mot « remembrement » par les mots « le maintien et le développement ».

La Commission marque son accord sur cette modification.

La troisième recommandation est libellée comme suit : « Le maintien du niveau de l'emploi par siège ».

Le Ministre propose la modification suivante : « Le maintien de l'emploi global et de l'activité dans chaque siège ».

Un certain nombre de membres déclarent ne pas pouvoir se rallier à ce texte. Si le niveau global de l'emploi est le seul à être maintenu, le niveau de l'emploi dans une sous-région où est établie une division des A. C. E. C. pourrait, en effet, se trouver menacé.

DAMES EN HEREN,

Aanleiding tot deze voorstellen van resolutie waren de berichten over de wisseling van de belangrijkste aandeelhouders van de A. C. E. C.-bedrijven.

Op 26 en 27 mei 1976 werden daarover reeds interpellaties ontwikkeld.

Deze interpellaties waren nochtans bij de bespreking van de begroting van het ministerie van Economische Zaken gevoegd. Aangezien het Kamerreglement in dergelijke omstandigheden niet toestaat dat het debat met de indiening van een motie wordt besloten, leek de indiening van een voorstel van resolutie, in toepassing van artikel 50 van het Reglement, de meest gepaste procedure.

Aldus werden drie voorstellen van resolutie ingediend door de heren Dehousse en Van Geyt (Stuk n° 914/1), Helguers (Stuk n° 915/1) en Brimant (Stuk n° 916/1).

Reeds tijdens de eerste vergadering, die de Commissie voor de Economische Zaken aan het onderzoek van voormelde voorstellen wijdde, werd door de indieners en mede-ondertekenaars van deze drie voorstellen een gemeenschappelijke tekst voorgesteld.

Volgens een lid vormen de aanbevelingen, die vervat zijn in deze gemeenschappelijke tekst, evenwel een strict minimum. Er werd bijvoorbeeld afgezien van de eis tot het nemen van een meerderheidsparticipatie (minstens 51 %) door de overheid in de A. C. E. C.-bedrijven.

Enkele leden oordelen dat de aanvaarding van een dergelijk voorstel van resolutie een gevaarlijk precedent zou betekenen. Een dezer leden meent dat de Commissie voor de Economische Zaken en de Kamer van Volksvertegenwoordigers, indien zij deze resolutie goedkeuren, zullen oversreld worden met soortgelijke voorstellen van resolutie met betrekking tot tal van andere bedrijven. Een ander lid vreest dat dergelijke resolutie de A. C. E. C.-bedrijven zou kunnen bevoordelen, hetgeen onrechtstreeks, nadelen zou berokkenen aan andere bedrijven.

Een voorstel tot verdagging van de voortzetting der bespreking wordt verworpen bij staking van stemmen.

Vervolgens wordt overgegaan tot een systematisch onderzoek van de gemeenschappelijke tekst.

De Minister maakt duidelijk voorbehoud voor de eerste en de derde aanbeveling van deze tekst. Zijns inziens is de A. C. E. C. leefbaar op voorwaarde dat wordt overgegaan tot een rationalisatie.

Dergelijke rationalisatie kan of zal dan wel bepaalde wijzigingen in de produktie tot gevolg hebben. Bepaalde bestaande arbeidsplaatsen zouden dan kunnen verdwijnen, terwijl nieuwe arbeidsplaatsen zouden worden gecreëerd. Dit laatste verondersreld dan weer de omscholing van een aantal arbeidskrachten.

De eerste aanbeveling van de gemeenschappelijke tekst luidt als volgt : « De hergroepering van de onderneming en in her bijzonder de wederopneming van de nucleaire afdeling ».

De Minister van Economische Zaken stelt voor het woord « hergroepering » te vervangen door de woorden « behoud en onrwikkeling ».

De Commissie stemt met deze wijziging in.

De derde aanbeveling luidt als volgt : « Het behoud van het tewerkstellingspeil per zetel ».

De Minister stelt volgende wijziging voor : « Het behoud van de globale rewerkstelling en van de aktiviteit in iedere zetel ».

Een aantal leden kunnen daarmee niet instemmen. Indien slechts het globaal rewerkstellingspeil wordt gehandhaafd, dan zou immers het tewerkstellingspeil in een sub-regio, alwaar een afdeling van de A. C. E. C. gevestigd is, in het gedrang kunnen worden gebracht.

Finale~~ment~~ la modification de texte suivante est proposée : « Le maintien du plus haut niveau possible de l'emploi par siège, niveau compatible avec sa rentabilité à terme ».

La Commission marque son accord à ce sujet.

Certains membres déclarent également ne pas pouvoir se rallier à la quatrième recommandation, libellée comme suit : « Une prise de participation du secteur public telle qu'elle lui assure les moyens de peser d'une manière déterminante sur la politique et la gestion de l'entreprise et de veiller effectivement à la réalisation des points précédents ».

Par voie d'amendement, M. Verhaegen propose de réduire la portée de la recommandation comme suit : « Une prise de participation du secteur public telle qu'elle lui assure les moyens de veiller effectivement à la réalisation des points précédents ».

Ce texte est adopté par 9 voix et 5 abstentions.

Ensuite, M. Van Geyt propose de modifier la cinquième recommandation du texte commun comme suit : « L'instauration d'un contrôle des organisations représentatives des travailleurs sur la politique et la gestion, et leur insertion dans tout processus de décision affectant l'emploi ou l'intégrité de l'entreprise ».

Cette modification est rejetée par 10 voix contre 4 et 1 abstention. En conséquence, le texte de la cinquième recommandation est libellé comme suit : « L'insertion des organisations représentatives des travailleurs dans tout processus de décision affectant l'emploi ou l'intégrité de l'entreprise ».

Le texte commun présenté par MM. Brimant, Dehousse, Deneir, Helguers, Temmerman et Van Geyt, auquel ont été apportées les modifications précitées, est adopté par 11 voix et 3 abstentions.

Il convient, à titre exhaustif, d'ajouter qu'un membre a proposé à un moment de la discussion d'abrèger fortement le texte de la proposition de résolution. Ce texte aurait alors été libellé à peu près comme suit : « La Chambre invite le Gouvernement à poursuivre les négociations qu'il mène en vue de la restructuration financière des A. C. E. C., avec la volonté de rétablir et de consolider l'emploi, au plus haut niveau possible, dans tous les sièges.

A la suite de cette proposition, sur laquelle il n'a pas été insisté davantage, certains auteurs ont été enclins à reprendre leur proposition de résolution initiale.

Le Rapporteur,

C. MOORS.

Le Président,

G. BOEYKENS.

Ten slotte wordt volgende tekstwijziging voorgesteld : « Behoud van het hoogst mogelijk werkgelegenheidspeil per zetel, peil dat verenigbaar is met de rendabiliteit op termijn. »

De Commissie stemt daarmee in.

Enkele leden kunnen ok niet instemmen met de vierde aanbeveling, die als volgt luidt : « Het verwerven door de openbare sector van een zulkdanige participatie, dar hij zal beschikken over de middelen om het beleid en het beheer van de onderneming op beslissende wijze te beïnvloeden, en om daadwerkelijk te waken over de realisatie van voorgaande punten ».

Bij wijze van amendement stelt de heer Verhaegen voor de draagwijdte van deze aanbeveling als volgt in te krompen : « Dat de openbare sector een zulkdanige participatie verwent dat hij over de middelen beschikt om daadwerkelijk te waken over de realisatie van voorgaande punten ».

Deze tekst wordt aangenomen met 9 stemmen en 5 onthoudingen.

Vervolgens stelt de heer Van Geyt voor de vijfde aanbeveling van de gemeenschappelijke tekst als volgt te wijzigen : « Het instellen van een controle van de representatieve werknemersorganisaties over het beleid en het beheer en het betrekken van diezelfde werknemersorganisaties bij ieder beslissingsproces dat betrekking heeft op de tewerkstelling of de inregireit van de onderneming ».

Deze wijziging wordt verworpen met 10 tegen 4 stemmen en 1 onthouding. Dientengevolge luidt de tekst van de vijfde aanbeveling als volgt : « Dat de representatieve werknemersorganisaties worden betrokken bij ieder beslissingsproces dar betrekking heeft op de werkgelegenheid in of de inregireit van de onderneming ».

De gemeenschappelijke tekst voorgesteld door de heren Brimant, Dehousse, Deneir, Helguers, Temmerman en Van Geyt en waarin de voormelde wijzigingen werden aangebracht, wordt goedgekeurd met 11 stemmen en 3 onthoudingen.

Volledigheidshalve dient nog te worden aangestipt dat een lid tijdens de bespreking op een bepaald ogenblik heeft voorgesteld om de tekst van het voorstel van resolutie drastisch in te krompen. De tekst zou dan ongeveer als volgt hebben geluid : « De Kamer nodigt de Regering uit de aan gang zijnde onderhandelingen met het oog op de financiële herstructurering van de A. C. E. C. voort te zetten, met de vaste wil de tewerkstelling in alle zerels op het hoogst mogelijke peil te herstellen en te beveiligen.

Ingevolge dit voorstel, waarop evenwel niet verder werd ingegaan, voelden bepaalde indieners zich geneigd terug te grijpen naar hun oorspronkelijk voorstel van resolutie.

De Verslaggever,

C. MOORS.

De Voorzitter,

G. BOEYKENS.

## TEXTE ADOPTÉ PAR LA COMMISSION.

La Chambre,

- invite le Gouvernement à poursuivre les négociations qu'il mène en vue de la restructuration financière des A. C. E. C., avec la volonté d'atteindre les objectifs suivants :

- 1) le maintien et le développement de l'entreprise et particulièrement le retour à celle-ci de la division nucléaire;
- 2) le maintien et le développement ultérieur de l'entité A. C. E. C.-Elphiac-Intersièges;
- 3) le maintien du plus haut niveau possible de l'emploi par siège, niveau compatible avec sa rentabilité à terme;
- 4) une prise de participation du secteur public telle, qu'elle lui assure les moyens de veiller effectivement à la réalisation des points précédents;
- 5) l'insertion des organisations représentatives des travailleurs dans tout processus de décision affectant l'emploi ou l'intégrité de l'entreprise;

- souhaite que les organisations représentatives des travailleurs soient informées et consultées avant toute conclusion définitive des négociations en cours;

- demande au Gouvernement de tenir la Chambre informée de révolution du problème, compte tenu des objectifs définis ci-avant.

## TEKST AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE.

De Kamer,

- nodigt de Regering uit de aan gang zijnde onderhandelingen verder te zetten met het oog op de financiële herstructurering van de A. C. E. C.-bedrijven, met de vaste wil om het volgende te bereiken :

- 1) behoud en ontwikkeling van de onderneming en in het bijzonder de wederopneming van de nucleaire afdeling;
- 2) behoud en verdere ontwikkeling van de eenheid A. C. E. C.-Elphiac-Intersièges;
- 3) behoud van het hoogst mogelijk werkgelegenheidspeil per zetel, peil dat verenigbaar is met de rendabiliteit op termijn;
- 4) dat de openbare sector een zulkdanige participatie verwerft dat hij over de middelen beschikt om daadwerkelijk te waken over de realisatie van voorgaande punten;
- 5) dat de representatieve werknemersorganisaties worden betrokken bij ieder beslissingsproces dat betrekking heeft op de werkgelegenheid in of de integriteit van de onderneming;

- wenst dat de representatieve werknemersorganisaties ingelicht en geraadpleegd worden vooraleer de aan gang zijnde onderhandelingen definitief worden afgesloten;

- vraagt de Regering dat zij, rekening houdend met de hierboven bepaalde oogmerken, de Kamer op de hoogte houdt van het verloop van het vraagstuk.